

# Correio do Povo

Jaraguá do Sul — Sabbado, 17 de Abril de 1937 — Santa Catharina

Telephone N. 5

Avenida da Independencia

## Decreto 72

Da Inspetoria de Fazenda a cargo Snr. J. A. Dias Barreto, recebemos a seguinte nota, que nos apressamos em publicar para conhecimento de todos os interessados, e que se refere a disposições do "Decreto N. 72, de 28 de Dezembro de 1936:

Art. 22 - As vendas á vista a não comerciante, efetuadas por commerciantes ou Sociedades Anonimas, serão escrituradas diariamente pelo total, em livro proprio, denominado "Registro de Vendas á Vista".

§ 1. Os lançamentos desse livro serão somados por quinzena, devendo o selo correspondente á soma ser inutilizado logo abaixo dela:

- a)- até o ultimo dia do mês, o relativo á primeira quinzena;
- b)- até o dia 15 do mês seguinte, o relativo á segunda quinzena.

§ 2. - O "Registro de Vendas a Vista" não poderá ter a sua escrituração atrasada por mais de oito dias.

Art. 23- Nas Vendas á Vista efetuadas por comerciante ou Sociedade Anonima a comerciante ou Sociedade Anonima, o vendedor é obrigado a cumprir o disposto no artigo anterior e a entregar ao comprador, no ato da entrega da mercadoria, uma nota ou fatura que contera as seguintes indicações:

- a) - Nome e endereço do vendedor e do comprador;
- b) Produtos vendidos e preço de cada um;
- c) - Indicação da via da Nota ou Fatura.

§ Unico - As notas serão extrahidas, no minimo, em duas vias, das quais uma ficará em poder do vendedor.

**Matou o amigo** Em Camboriu, num conflito num baile, Hercilio Manduca assassinou o joven Manoel Anastacio Pereira.

**Conflito em Niteroy** Sob falsa denuncia de que em uma casa de Niteroy residia, um comunista, a policia deu uma batida. Pensando tratar-se de malfetores, o morador do predio que era o chimico francez George, reagiu, ferindo diversos policiais e matando o denunciante. George que era um homem estimado e de destaque, declarou que reagiu porque tinha em casa 200 contos de reis e pensou que era uma quadrilha de ladrões que, o queria roubar.

## Tragado pelas aguas

Com o temporal desta semana registraram-se duas dolorosas ocorencias. A primeira deu-se no rio do Ouro, afluente do Pirahy, onde está situada, a usida de electricidade. O engenheiro Schmitz, que residiu muitos annos em Jaraguá, onde era bem estimado, que actualmente estava a serviço da Empresa, vinha de uma inspecção a usina e quando passava uma pinguela, o corrimão quebrou-se cahindo o inditoso funcionario na agua e não mais surgindo.

O segundo caso deu-se no rio Itapocú.

O joven Manoel Borba ia atravessando em canoa esse rio, em companhia de sua mãe e duas filhas, quando aquella virou. O denodado rapaz a

## Hansa

Como ja tivemos oportunidade de dizer, realiza-se amanhã no prospero districto de Hansa, a tradicional festa em homenagem a São José. O producto da festa popular reverterá em beneficio da escola parochial e da igreja.

Os visitantes de Jaraguá que constituirem um grupo de 15 pessoas tem abatimento de 50% nas passagens ferroviarias.

São juizes festeiros a exma. snra. Rosa Pasqualini, digna consorte do snr. José Pasqualini e o snr. Artur Müller.

custo salvou uma das irmãs e quando ia salvar sua progenitora, faltaram-lhe as forças perecendo afogado com mais a outra irmã.

## O Raid Automobilistico

Montividéo-Rio de Janeiro, terminou com a victoria dos brasileiros. Obteve o primeiro lugar Jung, o 2. Pinto; os Terceiros e quartos pertenceram aos argentinos e o 5. ao corredor catharinense Rovere. Miranda de Joinville obteve o 12. lugar. Dos 42 carros que partiram de Montivideo apenas 15 conseguiram chegar ao destino.

## Delegado de Policia

Foi no meado Delegado Especial de policia em Brusque o sargento Waldemar Silveira, que ja exerceu identico cargo em Jaraguá.

## Mais um discurso

do snr. Armandinho de Salles Oliveira acaba de abalar os araias politicos. Inaugurando o serviço de qualificação do P. C. o politico paulista fez novo discurso politico que repercutio profundamente e com sympatia nos meios populares. Os jornais vem repletos de commentarios elogios a nova oração do futuro candidato a presidencia da Republica.

## O Relatorio do Prefeito

(continuação)

**BENS IMOVEIS** - O saldo desse titulo que diz respeito aos Imoveis pertencentes ao Municipio, em 31 de dezembro de 1936, é de Rs. 42:500\$000.

**BENS MOVEIS** - Os bens moveis do Municipio, em 31 de dezembro de 1936, apresentou-se pela cifra de 30:000\$. Em 31 de dezembro de 1935 era de 27:470\$000.

Houve, assim, no descurso do exercicio de 1936, um aumento de 2:555\$000, que correspondem as seguintes aquisições:

	Valar	Baixa
Saldo em 31 de dezembro de 1935	27:470\$000	1;120\$000
1 cadeira e uma meza Forum	65\$000	
12 " " " " "	92\$700	
1 Meza Contadoria	42\$000	
1 Parede madeira na Contadoria	155\$000	
1 Escrevaninha p. Secretaria	150\$000	
1 Archivo na Contadoria	90\$000	
1 Armario na Secretaria	150\$000	
1 Motorcicleta	2:100\$000	
1 Caminhão "Ford,"	7:800\$000	7:800\$000
8 Gabines indevassaveis (Eleitoral)		
c/ fazendas para cortinas e confecção das mesmas	463\$900	
1 Jogo de pesos, cifras e tesoura	86\$400	

HANSA	
1 Cavallo, 1 arreio e 1 pelego	280\$000
<b>SALDO</b>	<b>38:945\$000</b>

**CAIXA** - É de Rs:- 7:985\$800 a existencia de numerario em caixa.

**RESPONSAVEIS** - A cifra de Rs:-6:284\$810, apresentada pelo titulo marginado, correspondentes ao numerario existentes nos cofres na Intendencia de Hansa e do Estado.

**DIVIDA ATIVA** - O saldo dessa Divida em 31 de dezembro de 1936 é de Rs: 51:512\$380

No decorrer do exercicio foram cobrados Rs:- 16:224\$000. No mesmo exercicio foi ela acrescida de Rs: 24:564\$1000 de impostos lançamentos e não registrados.

O movimento dessa Divida foi o seguinte:

Saldo em 31/12/35	43:172\$280
Arrecadação exercicio 1936	16:224\$000
	26:948\$280
Receita por arrecadar	24:564\$100
	51:512\$380

## CORREIO DO POVO

Continuando em atrazo diversos assignantes com o pagamento de suas assignaturas do anno passado, pedimos aos mesmos resgatarem seus debitos até o fim deste mez.

## Forças eleitorais

Ja começam os calculos sobre as forças eleitoraes que disputarão a futura presidencia.

Calcula-se que ao todo o Brasil tem quatro e meio milhões de eleitores.

A maior potencia é Minas Geraes, que conta com um milhão e duzentos mil. Segue-se S. Paulo com um milhão e Rio Grande do Sul com 500.000.

O integralismo conta com o maximo de 450 mil votos entre os adeptos e simpatizantes.

## HONORATO TOMELIN

Tendo transferido sua residencia para Joinville, deixou provisoriamente a direcção deste jornal o snr. Honorato Tomelin, que por muito tempo deu-lhe o amparo intelectual.

Amigo dedicado, com grande capacidade de trabalho, é com pezar que registramos sua retirada, agradecendo os serviços que com lealdade nos prestou.

**PREFEITURA MUNICIPAL DE JARAGUÁ****EDITAL**

De ordem do snr. Prefeito Municipal torno publico que durante o corrente mez de Abril, arrecada-se na Contadoria da Prefeitura Municipal o Imposto Predial 1 Semestre. . . . .

Não satisfazendo o pagamento no referido mez, ficará o contribuinte sujeito á multa de 5% sobre o imposto no primeiro mez, e, no segundo mez, á multa de 10% sendo então feita a cobrança judicialmente.

Secretaria da Prefeitura Municipal de Jaraguá, 13 de abril de abril de 1937

**Renato Sans**  
Secretario Municipal

**Movimento de Caixa**

Saldo do dia 20 de Janeiro de 1937 8:704\$000

**RECEITA ORÇAMENTARIA**

Renda do dia 21 de Janeiro de 1937. 2:381\$000  
11.085\$000

Saldo do dia 21 de Janeiro de 1937. 11.085\$000

**RECEITA ORÇAMENTARIA**

Renda do dia 22 de Janeiro de 1937. 745\$600  
11.830\$600

**DESPEZA ORÇAMENTARIA**

Pago Eurico Borchardt constr. 1 boeiro nas terras de Carlos Meister est. Aurorra 10\$000  
Idem Fritz Lange serv. conc. 1 boeiro na estr. Itapocuzinho no mez de Janeiro ca. 15\$000  
Idem S. P. - R. G. armazenagem 1 dia 100 scs. cimento de Joinville 6\$600

**Balanço:**

Saldo que passa para dia 23-1-37 11:799\$000  
11.830\$600

Saldo do dia 22 de Janeiro de 1937. 11.799\$000

**RECEITA ORÇAMENTARIA**

Renda do dia 23 de Janeiro de 1937. 1:399\$500  
13.198\$500

**DESPEZA ORÇAMENTARIA**

Pago a Empresul por saldo da linha para ligacão do britador cf. s/ dupl. n. 1350 venc. em 31 de Agosto de 1934 1:400\$000  
Idem a Mesma mudança de um transformador do britador, torne. 6mts. fios e serv. mão de obras em Eez.1936 :25\$200  
Idem a Mesma serv no motor do britador, digo no motor do britador e, Dezembro de 1936 5\$000  
1:530\$200

Pago a Max Fiedler torne. 11000 tijolos para constr. divs respiradouros Rua A. Batista ct. s/ Nota c. mez 55\$000

Pago a Nelson Walter s/ duplicata n. 166 - D ref. torne. 1 auto caminhão venc. em 21-1-37 590\$000

Pago certificação carta expressa a S. Francisco 1\$100

Pago subvenção caixa escolar Aurelia Walter c. mez 20\$000

**BALANÇO:**

Saldo que passa para dia 25-1-37. 11.002\$200  
13.198\$500

Saldo do dia 23 de Janeiro de 1937. 11.002\$200

**RECEITA ORÇAMENTARIA**

Renda do dia 25 de Janeiro de 1937. 1.512\$000  
12.514\$200

**DESPEZA ORÇAMENTARIA**

Pago a Alberto Kressin conserv. estrada Jaraguá co corrente mez 155\$000

**BALANÇO:**

Saldo que passa para dia 26/1/37. 12.359\$200  
12.514\$200

Saldo do dia 25 de Janeiro de 1937. 12:359\$200

**RECEITA ORÇAMENTARIA**

Renda do dia 26 de Janeiro de 1937. 3.591\$000  
15.950\$200

**DESPEZA ORÇAMENTARIA**

Pago a Maximino Ferrazza serv. conserv. um trecho estrada Rib. Cavallo no mez Janeiro ca. 120\$000

**Balanço:**

Saldo que passa para 27-1-1937. 15:830\$200  
15.950\$200

Saldo do dia 26 de Janeiro de 1937. 15.830\$200

**RECEITA ORÇAMENTARIA**

Renda do dia 27 de Janeiro de 1937 1.730\$800  
17.561\$000

**DEPEZA ORÇAMENTARIA**

Pago a Pedro Pedrone serv. concerto e limpeza na machina de escrever s/ nota c. mez 30\$000

Idem a Albus & Sonnenhohl fornec. 1 machina de escrever marca Contiental n. 524046 2.646\$000

Idem a Manoel Estevam torne. 80 mts. meio - fio pedras á 5\$000 o mt. cor. á Rua A. Batista ct. Portaria 533 400\$000

**Balanço.**

Saldo que passa para dia 14-1-37. 14:485\$000  
17:561\$000

Saldo do dia 27 de Janeiro de 1937. 14:485\$000

**RECEITA ORÇAMENTARIA**

Renda do dia 14 de Janeiro de 1937 3.056\$4 00  
17.541\$400

**DESPEZA ORÇAMENTARIA**

Pago a Jacob Emmenderter desp. viagem c/ o fiscal O. Publicas á Ric da Luz e 1 corrida até a estr. Jaraguá no c. mez 48\$000

Pago a José Kluge serv. macadamisação a estrada Garibaldi de Fev. á Dez. 1939 150\$000

Idem a João O Mueller torne. 1 mç pregos 6\$500

Idem Jacob Emenderter conc. terras 19\$500

Idem a Waldemar de Mell auxilio desta Prefeitura 20\$000

**BALANÇO:**

Saldo que passa para dia 29-1-37. 17:297\$400  
17.541\$400

Saldo do dia 28 de Janeiro de 1937. 17.297\$400

**RECEITA ORAMENTARIA**

Renda do dia 29 de Janeiro de 1937. 2.718\$000

20:015\$400

**DESPEZA ORÇAMENTARIA**

pago a Sebastião Fagundes torne. macadame para respiradouros a Rua A. Batista e tab. de Tubos no c. mez 58\$500

Idem a Da. Leonor de E. Neves proveniente de um auxilio para instalação de luz elétrica no Grupo Escolar A. Batista com. Portaria 335 160\$000

Idem a Carlos Kopmann pintura placas para „Carregadores” s/ nota c. mez 12\$000

**Balanço**

Saldo que passa para dia 30 1 37 19.784\$9000  
20:015\$400

Saldo do dia 29 de Janeiro de 1937. 19.784\$900

**RECEITA ORÇAMENTARIA**

Renda do dia 30 de Janeiro de 1937 5.080\$900  
24:865\$800

**DESPEZA ORÇAMENTARIA**

Pago ao Prefeito subsidio c. mez 480\$000  
„ representação c. mez 120\$000  
„ ao Secretario ordenado c. mez 300\$000  
„ „Contador „ „ 400\$000  
„ „ Fiscal O. P. „ „ 350\$000  
„ „ „ Hig. M. e Veic. „ „ 200\$000  
1:850\$000

NOTA: A documentação do balancete supra bem como os livros estão a disposição de quem queira examinar.

**VISTO**

**Leopoldo A. Gerent**  
Preteiro Municipal

**Alfredo Moser.**  
Contador

**A. I. P.**

Acompanhado do snr. Teodoro Harger, deu-nos o praser de uma visita o snr. Elias Domit, delegado regional monarchista para as provincias do sul do Brasil. O snr. Domit, anda em inspeção aos grupos patrio-vistas deste Estado, seguindo daqui para o Rio Grande do Sul.

O illustre visitante manteve em nossa redacção agradável palestra, tendo nos ofertado diversos boletins informativos da ação que faz parte, bem como exemplares das revistas "Chimica e Industria" e "O mundo feminino" as quais representa, sendo collaborador da primeira.

Amanha as 15 horas, o sr. Domit fará uma conferencia no Salão Bosque da Saúde sobre a vida brasileira.

Gratos pela amavel visita.

— Communica-nos a A. I. P. que no dia 11 do corrente realizou uma concorrida conferencia em Retorcida, promovida pelo chefe provincial snr. Henrique Theodoro Harger inscrevendo-se 25 adeptos.

Foi designado para chefe do Nucleo o snr. Ireneu Rocha.

## Promotoria Publica da Comarca de Jaraguá

### Edital

De conformidade com o artigo 4 do Decreto n. 6 de 20 de Janeiro de 1934, ficam convidados os contribuintes abaixo relacionados, devedores á Fazenda Estadual, a virem a ésta Promotoria, dentro do prazo de 60 dias a contar desta data, satisfazerem seus debitos para com a mesma.

Carlos Bauer Junior, Willy Lagemann, Manoel Pedri, José M. Müller, Germano Pavesi, Amadeu Pavanello, Alvino Meier e Augusto Campregher.

Findo este praso será iniciada a cobrança executiva.

Jaraguá, 14 de abril de 1936

**Altino Costa**

Adjunto do Promotor Publico em exercicio.

**EDITAL**

### Lançamento da Taxa de conservação e melhoria de estradas e registro e fiscalização de veiculos

De ordem do sr. Diretor do Tesouro do Estado, faço público que, em cumprimento ao decreto n. 8, de 6 de janeiro de 1937 se processa nesta coletoria o lançamento da TAXA DE SERVIÇO DE CONSERVAÇÃO E MELHORIA DE ESTRADAS DE RODAGEM E DE SERVIÇO DE REGISTRO E FISCALIZAÇÃO DE VEICULOS, para o vigente exercicio pelo que são convidados os contribuintes da referida taxa a apresentarem as declarações exigidas pelo art. 15 do citado decreto n. 8, até o dia 15 de maio p. vindouro, nos termos do decreto n. 89 de 7 do corrente mês:

Incumbe essa obrigação:

I - Aos proprietários individuais, empresas, sociedades ou seus prepostos, de veiculos que se utilizarem das estradas de rodagem estaduais como tais consideradas pelo plano rodoviario do Estado e nas quais existam turmas permanentes de conservação.

II - Aos proprietários de terrenos marginais áquelas estradas até uma profundidade de 5 quilometros desde que sejam ellas pavimentadas com macadam, revestimento silico-argiloso, ou outro destinado á consolidar-lhe a superficie natural ou exigiam a construção de obras de arte de valor superior a 50:000\$000, estando neste caso sujeitos somente os terrenos até uma distancia de 50 quilometros de cada lado da construção, pelo eixo das estradas que a ela convergirem.

III - Pelas pessoas naturais ou juridicas, nacionais e estrangeiras, de ambos os sexos, maiores de 21 anos, que exercer no Estado industria ou profissão, arte, officio, ou emprego, ou vivam de seus bens ou rendas, estando isentas as pessoas cujos vencimentos ou rendas inferiores a 2:400\$000 anuais.

Os contribuintes que não apresentarem, dentro do prazo, essas declarações serão lançados á revelia, pelo exator, ficando sujeitos ás multas de que tratam as letras A e B do art. 31 do decreto n. 8.

As declarações que apresentarem fraude ou negação sujeitam aos contribuintes á multa de 20\$000 a 100\$000

Nesta exatoria obterão os snr. contribuintes informes sobre as declarações de que trata o presente edital. Coletoria estadual de Jaraguá, 13 abril de 1937.

JOSÉ GAIA  
COLETOR

## Bosque da Saude

Cada DOMINGO

## Churrasco

**Não Mais Tosse!**

Eis a prova:

Attesto que meu irmão Aristides, achando-se com uma forte tosse depois de fazer uso de varios medicamentos, só conseguiu ficar radicalmente curado com o uso do PEITORAL DE ANGICO PELOTENSE, e isso faço unicamente por ser verdade e com o fim de tornar conhecidas as vantagens deste maravilhoso remedio.

Pelotas, - ISRAEL XAVIER.

Mais um: diz o coronel Benjamim Leitão

Pelotas,

Amigo e Snr. Em resposta a seu pedido, cabe-me dizer-lhe que tenho feito uso a meus filhos de seu preparado PEITORAL DE ANGICO PELOTENSE e temos obtido o mais lisongeiro resultado, em casos de tosse, rouquidão e outros. Autorizando-o fazer desta o uso que lhe convier, subscrevo-me etc; etc; Do amigo Obr. B. LEITÃO.

Confirimo estes attestados. Dr. E. L. Ferreira de Araujo (Firma reconhecida).

Licença N. 511 de 26 - 3 - 906.

Deposito Geral: Drogaria Siqueira - Pelotas - R. G. do Sul

Vende-se em toda a parte.

**Locaes**

DINHEIRO HAJA. — Comenta-se que certo politico, aliado as hostes integralistas, pleiteia a mudança do forum para um novo predio.

Com essa mudança prestavam-se dois serviços: o primeiro é que um "companheiro" teria inquilino seguro para sua casa á 220\$000 mensais e o segundo, que o quartel-general do integralismo mudaria para o local actualmente ocupado pelo forum, ficando assim livre do aluguel e fazendo do edificio da Prefeitura uma casa do partido. Parece, porem, que a mudança está sendo combatida com justas razões pelo snr. Prefeito municipal. Allega o administrador do municipio, que em seu ultimo relatório, declarou que governaria alheio as competições politicas, devendo, portanto, ser coerente. Alem disso, essa mudança augmentaria a despeza em 2:640\$000 anuais, o que seria uma afronta a população, que reclama a conservação das estradas e pontes que andam em pessimo estado, allegando-se que nada se póde fazer por falta de dinheiro. Se assim é, o gesto do snr. Prefeito só pode merecer elogios

P. ALBERTO. Para Angelina, onde vae passar 8 dias de justas ferias, viajou o rev. P. Alberto, digno vigario da Parochia.

BODAS DE OURO. — Em São Pedro Alcantara, onde residem, festejam hoje seu casamento de ouro o casal Adão Nicolau Schmitt e sua exma. esposa Maria Deschamp Schmitt, progenitores do industrial Arnoldo Leonardo Schmitt, estabelecido neste municipio.

O casal é um dos primeiros que povoaram aquelle importante distrito, onde residem desde tenra idade, contando hoje 70 e 71 annos respectivamente. Os paes deste feliz casal foram dos primeiros colonos que chegaram ao Brasil em 1822.

«Correio do Povo» felicita os aniversariantes.

PEIXE FRITO. - O snr. Tufi Mahfud teve a gentileza de nos ofertar uma lata de peixes fritos de fabricação da Sociedade Industrial e Pescadora "A Oceanica Ltda", de Porto Bello.

E' um producto que, alem de barato, rivalisa cam qualquer estrangeiro, no preparo, tempero e acondicionamento. A lata que recebemos, continha postas de tainhas e podemos assegurar, que nada ficam á dever ao producto frito de fresco. Ao snr. Tufi, que é o unico vendedor do artigo nesta praça, nossos agradecimentos e a nova industria catharinense nossas felicitações pelo bom producto que lançou no mercado.

VIDA SOCIAL. No dia 14 transcorreu o aniversario de nosso companheiro de redacção snr. João Thiedke, a quem enviamos nosso abraço.

— Hontem fez annos a senhorita Brunhild Moeller, dilecta filha do industrial Frederico Moeller.

Snrs. Comerciantes

Annunciae neste Jornal

## Delegação de Policia

### EDITAL

O Cidadão Eucario de Almeida, Terceiro Sargento da Força Publica, Delegado Especial de Policia deste Municipio, na forma da Lei etc.

Resolve prorogar até o dia 30 do corrente mês, o renovamento dos sellos e registro de armas não registradas para o corrente ano. Findo este praso serão as mesmas apreendidas e seus possuidores punidos de acordo com que preceitua a Lei n. 55 de 24 de Dezembro de 1935.

Jaraguá 15 de Abril de 1937

**Eucario de Almeida**  
Sargento Delegado Especial de Policia.

VISTAS DE JARAGUÁ

encontra-se na Livraria  
Reiner & Witt

**Febres**

(Sezões, Malaria, Impaludismo, Maleitas, Tremedeira)

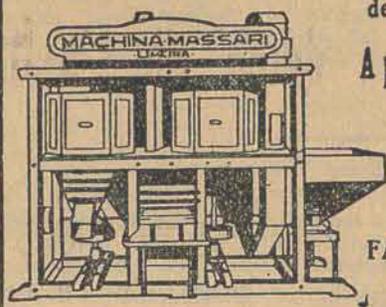
Curam-se prontamente com

**"Capsulas Antisezonicas MINANCORA"**

Em todas as boas Farmacias

E' um produto dos

LABORATORIOS «MINANCORA» JOINVILLE

**"MACHINAS MASSARI"**

de beneficiar arroz a esmeril

A preferida em todo Norte e Sul do Brasil.

**A. Massari & Filhos**FABRICA, em **LIMEIRA**  
Estado de São Paulo**TRITURADORES para moer palha de arroz**  
**ABANADORES manual para roça.**Peçam informações e detalhes a  
**ARTUR MUELLER — Jaraguá.****Editai**Delegacia de Policia de  
Jaraguá

Ficam intimados, a comparecer nesta Delegacia Especial de Policia, afim renovar os selos de registro de suas armas dentro do prazo de 10 dias os Senhores: Angelo Voltoline, Albino Borota, Alfredo Reimke, Alvin Maske, Augusto Geisler, Albrecht Gums, Artur Hepel, Augusto Picard, Julio Christohovschi, Daniel Sirolani, Domingos Sirolani, Bortolo Bressani França Mapa, Cezar Franceski, Carlos Voltolini, Clemente Matede, Porciano Borata, Rodolfo Schioquet, Liberato Firi, Luiz Dunati, Ercilio Damate, Tomáz Menel, Albino Borato, Ercilio Voltolini, Emeric Ruisan, Placido Satler, Benedito Bazzoni, Julio Luce Jr. Ricardo Leoni, Rudolfo Klitzke, Nastacio Enke, José Lumas, Germano Schultz, Ernesto Bengen Carlos Kröpfel, Alfredo Reinke, Ricardo Krentzfeld, José Koch Jr. Clemente Schiochet, Pedro Borba, Emilio Mayer, Walter Jansen, Hugo Eggert, Jacob Freiberger.

Jaraguá, 7 de Abril de 1937

Eucario de Almeida

Sarg. Delegado Especial de Policia.

**EXPEDIENTE**Assignatura annual inclusive  
**CORREIO UNIVERSAL — 10\$000**Assignatura acrescido do supl.  
**ALADIM mais . . . — 10\$000**

Pagamento adiantado

Administração :

— Avenida da Independencia —

**JARAGUA DO SUL**

— Santa Catharina —

End Tel., "Corpovo" — Tel N. 5

**Aviso**Aviso ao meu visinho snr.  
Egidio Buzzarello para não  
deixar vagar seus animais em  
minha propriedade.**LUIS SATLER**  
Barra do Rio Serro**CORTE E COSTURA****ALTAMENTE TEORICO E  
PRÁTICO****MADAME HILDA**

Diplomada pela renomada

Academia Chiquinha D'elossa  
de São Paulo, e com 10 anos  
de pratica incesante de ensina-  
mentos.Os interessados dirijam-se  
ao Hotel Central para mais  
informações.**18 de Abril, em Hansa****Tradicional Festa de São José!**

FESTA RELIGIOSA E POPULAR

De Joinville a Hansa haverá carros especiais. Para gozar abatimento de 50% nossos ilustres visitantes queiram formar grupos de 15 pessoas para cima, apresentando uma lista destas pessoas ao Sr. Agente da estação.

A COMISSÃO DA FESTA

**Dr. Marinho Lobo****Advogado**Consultas ás sextas - feiras  
em Jaraguá no Hotel Becker**Dr. Diogo O. F. de Vasconcellos**

MEDICO-VETERINARIO

Ex-assistente do Prof. Almeida Cunha  
da Universidade de Minas Geraes**CLINICA E PEQUENA CIRURGIA**

Attende se chamados para fora da Villa

Residencia: Rua D. Pedro II

TELEFONE N. 18

**POMADA MINANCORA**

E' a pomada ideal!

Cura **TODAS AS FERIDAS**, tanto humanas  
como de animais.**NUNCA EXISTIU  
IGUAL!!!**A Farmacia Cruz, de  
Avaré (S. Paulo), curou  
com a «**MINANCORA**»  
ulceras que nem o 914  
conseguiu curar!D. Carolina Palhares, de Joinville, curou, com **UMA SO' LATINHA**, uma **FERIDA DE 9 ANOS!**

Tem havido centenas de curas semelhantes!!!

Adotada em muitos hospitais, casas de saúde  
e clinicas particulares**AVISO IMPORTANTE:** A verdadeira «**POMADA  
MINANCORA**» nunca existiu a não ser em suas latinhas  
originais com o emblema simbolico ácima. Re-  
cusem imitações! Exijam a verdadeira «**MINANCO-  
RA**» em sua latinha original!**REPAREM BEM AO COMPRAR!**E' um produto dos Laboratorios «**MINANCORA**»  
de JOINVILLE**PREVIDENCIA DO SUL**

Comp. de Seguros de Vida. — 30 annos de existencia.

Peçam informes ao agente: **Artur Müller.****Dr. Georg Richter**

MEDICO

Consultas no Hospital São José - Jaraguá  
Das 9 ás 12 e das 3 ás 5 horas.**CHIRURGIA - PARTOS - DOENÇAS DE SENHORAS  
MOLESTIAS INTERNAS E VENEREAS.**

Attende chamados a qualquer hora.

**DR. FAUSTO BRASIL**

MEDICO EM HANSA

Formado pela Faculdade de Medicina do Paraná

Dará consultas nesta villa de Jaraguá, ás terças, quin-  
tas e sabbados, na antiga residencia do  
**DR. ALVARO BATALHA.**

## Angriffe auf Brasilien.

Von Zeit zu Zeit meldet uns der Telegraph aus Uebersee neue Angriffe auf Brasilien; bald ist es eine ausländische Zeitung, die mit unserem Lande scharf ins Gericht geht, bald ein Reisender, der sich über unsere Einrichtungen aufregt und, zufällige Erlebnisse während seines oft nur wenige Tage oder gar Stunden umfassenden Aufenthaltes verallgemeinernd, das „Affenland“ in Grund und Boden verdammt, bald die Sitzung einer hier tätigen ausländischen Gesellschaft, auf welcher wir kritisiert werden. Solche Meldungen entfesseln jedesmal einen Sturm der Entrüstung im einheimischen Blätterwalde, wo man sich nicht genug tun kann in der Verurteilung der betreffenden Fremden, die hier so gut wie möglich aufgenommen worden seien und nun die erwiesene Gastfreundschaft mit schnödem Undank, mit der Diskreditierung Brasiliens lohnen.

Ist diese ganze Aufregung überhaupt berechtigt? Die Frage ist schon öfters aufgeworfen und verneint worden. Nicht zu unrecht wies noch dieser Tage die „Offensiva“, darauf hin, dass erst wir selbst diesen Veröffentlichungen eine Bedeutung geben, die ihnen an und für sich garnicht zukommt. Wenn gewisse Blätter verärgerten Sportleuten oder zweifelhaften Intellektuellen ihre Spalten öffnen, damit sie ihre Galle über Brasilien ausgiessen können, so falle das im Endeffekte nicht auf unser Land, sondern nur auf die betreffenden Blätter selbst zurück. Und damit hat die „Offensiva“ zweifellos recht. Denn welchen Schaden erleidet Brasilien durch jene phantasiereichen Schriften, die übrigens durchaus nicht immer böse gemeint sein, sondern oft nur „interessant“ wirken sollen? Im allgemeinen zweifellos überhaupt keinen: das Land bleibt doch, was es ist, sein Aufschwung wird in keiner Weise gehemmt, sein Ansehen in der Welt leidet durch den Grossteil dieser Schauermaeren nicht. Wozu denn dann die ganze Aufregung? Wir bringen durch sie die Veröffentlichungen obskurer, der Welt völlig unbekannter Blättchen oft überhaupt erst unter die Leute.

Natürlich gibt es auch Fälle, die wirklich ernst zu nehmen sind, wenn z. B. in angesehenen internationalen Blättern unsachliche oder gar böswillige Veröffentlichungen erscheinen oder sonst gegen Brasilien gehetzt wird. In diesen Fällen ist die Aufregung schon eher gerechtfertigt, ist auch eine sachliche Richtigstellung durch unsere diplomatischen Vertretungen im Auslande angebracht. Selbst dann sollen wir aber solchen Aufsätzen und ähnlichen Hetzereien noch keine übertriebene Aufmerksamkeit schenken, wie etwa gerade jetzt wieder einem in den Vereinigten Staaten gebildeten kommunistischen „Komitee zur Verteidigung des brasilianischen Volkes“. Konnte man doch garnichts anderes erwarten, als dass der unverfrorene bolschewistische Anwalt David Levinsohn, nachdem er von unserer Polizei höflich hinauskomplimentiert worden war, seinem Aerger draussen Luft machen würde. Und in welcher Weise das geschehen würde, war doch auch von vornherein klar. Dass wir uns nun unerseits ärgern, dazu liegt wirklich kein Grund vor.

## Kreuz und quer durch die Welt.

*Flughafen Tempelhof.* — In der kommenden Saison wird der Flughafen Tempelhof in Berlin, wohl der lebhafteste von ganz Europa sein, da nach dem Programm der Lufthansa täglich nicht weniger als 96 Starte und Landungen von Passagier-Flugzeugen vorgesehen sind, ohne die Nachtflüge des Postdienstes mitzuzählen. Nach London werden täglich 6 Flüge und nach Paris vier ausgeführt werden. Die neue direkte Linie Berlin - Stockholm wird in der nächsten Zeit eröffnet werden.

### *Englische Arbeitslose und die Königskrönung.*

— Die Organisation der englischen Arbeitslosen spricht sich in ihrem Organ gegen die grossen Festlichkeiten anlässlich der Königskrönung aus, durch die, wie es in dem Blatt heisst, die Welt glauben gemacht werden soll dass in England alle Bewohner gluecklich seien. „Wir sind entschlossen, so heisst es, unter dem Schmettern der Trompeten, dem Flattern der Fahnen und dem Jubel während der Feste, die Stimme der hungernden Arbeitslosen hören zu lassen.“

*Londoner Gäste.* — Nach einer Meldung Londoner Blätter hat sich der Sultan von Sansibar auf die Reise nach Europa zur Teilnahme an den Krönungsfestlichkeiten in London begeben. Nach laengerem Aufenthalt in der englischen Hauptstadt wird der Sultan Aegypten einen Besuch abstatten.

*Dampfer in Seenot.* — Aus New York wird berichtet, dass sich nur wenige Meilen vor dem Hafen der Norddeutsche Lloyd-Dampfer „Borkum“ in Seenot befindet. Das Ruder soll gebrochen sein und das Schiff erheblich Wasser machen. Der Rettungsdienst wird durch den dichten Nebel, sehr erschwert. Die „Borkum“ ist 3.670 Tonnen gross und kommt aus New Port mit Bestimmung nach Havana, Mexiko und Texas.

*Zur Vergeltung.* — General Queipo de Llano erklärte durch den Rundfunk, dass die nationalistischen Flugzeuge als Repressalie fuer die Bombardierung des Hospitals in Cordova durch die roten Flieger, die Stadt Jaen mit Bomben belegt haetten. Im Krankenhaus in Cordova haette es viele Tote und Verletzte gegeben, obwohl das Gebaude gut sichtbar mit dem Roten Kreuz bezeichnet war.

### *Marschall Izzet Pascha gestorben.*

— Im Alter von 73 Jahren verstarb in Stambul der türkische Marschall Izzet Pascha, einer der bedeutendsten Führer der türkischen Armee während des Weltkrieges. Der Verstorbene hatte sich in allen Kriegen, die sein Land führte, ausgezeichnet und galt als einer der grossen modernen Strategen. Während des Weltkrieges führte Izzet Pascha die türkische Kaukasusarmee. Der Marschall war der militärische Delegierte bei den Friedensverhandlungen in Brest Litowsk und in Bukarest.

Inserieren Sie in dieser ZEITUNG!

# Kirchenfest

am Sonntag den 25. April, im Schützenhaus.  
Vergnügungen manigfachster Art finden statt, wie:

**Scheibenschiessen, Würfeln, Ringwerfen, Tisch-  
kegeln, Losbuden u. s. w.**

**Für Getränke, Kaffee und Kuchen, Spiess-  
braten u. s. w. ist bestens gesorgt.**

Fortsetzung des Festes am Abend.

Alle Bewohner von Jaraguá und Umgebung sind  
herzlich dazu eingeladen.

Der Vorstand

der Evang. Kirchengemeinde, Jaraguá.

## Ausland.

*Die Anerkennung des römischen Imperiums durch den Papst.* — R o m . — Wie die amtliche Nachrichtenagentur Stefani mitteilt, ist das päpstliche Breve über die Verleihung der „Goldenen Rose“ gerichtet 1. an den König von Italien und Kaiser von Aethiopien; 2. an die Königin von Italien und Kaiserin von Aethiopien und 3. an den Apostolischen Nuntius am Hofe des Königs von Italien und Kaisers von Aethiopien.

Dieses Dokument bedeutet demnach eine erneute Bestätigung der „de jure“ Anerkennung der italienischen Oberhoheit über Aethiopien seitens des Heiligen Stuhls

*Anerkennt Frankreich Italiens Abessinien - Besitz?* — P a r i s . — Nach Meldungen aus Addis Abeba hat der französische Gesandte, Bodard, den Boden der neuen italienischen Kolonie für immer verlassen. Marschall Graziani war zu seiner Verabschiedung am Bahnhof erschienen.

Gleichzeitig mit der Abreise des Diplomaten wurde die Gesandtschaft in ein Generalkonsulat umgewandelt. Das bedeutet, wenn auch nicht „de jure“, so doch praktisch die Anerkennung der italienischen Oberhoheit über Aethiopien und der Gründung des neuen römischen Imperiums.

*Frau Vargas in Genua eingetroffen.* — R o m . — Die Gemahlin des Bundespräsidenten von Brasilien, Frau Darcy Vargas, traf in Begleitung ihrer beiden Töchter an Bord des Dampfers „Augustus“ in Genua ein. Die brasilianische Kolonie bereitete den Damen einen herzlichen Empfang.

Frau Vargas plant eine längere Europa - Reise. Sie wird zunächst auf der Internationalen Mustermesse in Mailand die brasilianischen Ausstellungsräume einweihen.

*USSR - Botschafter in Berlin.* — B e r l i n . — Trotz der Zurückhaltung an amtlicher Stelle glaubt man in diplomatischen Kreisen der sowjetrusischen Hauptstadt, dass der sowjetische Botschafter in Rom, Stein oder der Gesandte in Athen, Kopecki, zum Nachfolger des Sowjetbotschafters in Berlin, Surtiz, ernannt werden wird.

*Abessinien geht wieder nach Genf.* — L o n .

d o n . — Der ehemalige Negus von Abessinien will zur nächsten Tagung des Völkerbundsrates wieder eine Abordnung entsenden. Englische politische Kreise nehmen jedoch an, dass die Ausweise der abessinischen Delegation in Genf nicht mehr anerkannt werden würden, weil inzwischen auch die sogenannte Regierung von Gore verschwunden ist.

*Einigung über Belgiens Beistandspflichten?*

— L o n d o n . — In unterrichteten Kreisen beurteilt man die seit einiger Zeit geführten Besprechungen zwischen Belgien, Frankreich und England ueber die militärischen Verpflichtungen Belgiens innerhalb eines neuen Westpakt - Systems als erfolgreich und vor einem baldigen Abschluss stehend.

*Im Zeichen der Krönungsfeierlichkeiten.* —

L o n d o n . — Die Londoner Krönungsfeierlichkeiten haben mit dem traditionellen Osterbankett des Londoner Lordmayors fuer das diplomatische Korps ihren Anfang genommen. Zu dem Bankett waren 400 Personen geladen worden. Unter den Anwesenden sah man auch den ehemaligen abessinischen Gesandten, Dr. Martin, der zu seiner Uniform noch einen Guertel in den Farben Abessiniens trug. Er wurde von dem italienischen Botschafter, Graf Grandi, völlig uebersehen. Es war das erste Mal seit dem abessinischen Krieg, dass die beiden Diplomaten bei einer Veranstaltung zusammentrafen.

*Die Hochzeit des Herzogs von Windsor.* —

L o n d o n . — Die Heirat des Herzogs von Windsor mit Mrs. Simpson wird nicht, wie allgemein angenommen wurde, in Oesterreich, sondern in Frankreich stattfinden, wie die „Evening Standard“ zu berichten weiss. Es heisst, dass die Trauung am 31. Mai im Schlosse Decaude bei Tours, wo sich Mrs. Simpson gegenwärtig aufhält, erfolgen wird. Es sollen nur an 15 Gäste Einladungen ergangen sein.

*Die Streiks in Frankreich.* — N i m e s .

— Die durch den Streik der Gasarbeiter in Nimes verursachte Lage hat sich weiter verschärft. Die Ausstandsbewegung hat sich jetzt auch auf die Zeitungsbetriebe ausgedehnt.

P a r i s . — Fünfzig arbeitslose Kommunisten überfielen die Munizipalitet in Landes, in der Nähe von Lille, die sie besetzt halten. Sie wollen auf diese Weise gegen die Arbeitsdienstpflicht protestieren, die in den öffentlichen Diensten eingeführt wurde

In einem Vorort von Lille besetzten 320 Arbeiter das Fabrikgebäude einer Spinnerei, weil ein Vertrauensmann der Arbeiterschaft entlassen worden war. Erst in den Abendstunden wurde die Fabrik wieder geräumt

P a r i s . — Ueber tausend Arbeiter der Sektkellereien in Reims sind in den Streik getreten, weil die Arbeitgeber die von ihnen verlangte Einführung der 40 - Stundenwoche abgelehnt haben.

*Verzögerung der Pariser Weltausstellung.* —

P a r i s . — Die Dekorationsarbeiten für die Pariser Weltausstellung dürften, wie der Verband der Bildhauer und Dekorateure dem Generalkommissar der Weltausstellung mitteilte, nicht vor Ende Juni fertiggestellt sein, da mindestens noch tausend Facharbeiter nötig sind, um die erforderlichen Arbeiten zu erledigen.

**Dr. Fausto Brasil**

— ARZT —

HANSA HUMBOLDT - STA. CATHARINA

Ausgebildet in der Faculdade de Medicina do Paraná.  
Sprechstunden jeden Dienstag, Donnerstag u.  
Sonnabend, am Jaraguá, im früheren "Krankenhaus  
Dr. Alvaro Batalha"

**Brasil Comp. de Seguros Geraes.**

Kapital: 5.000.000

Feuer - und. Unfallversicherungen. Anfragen an  
den Agenten Artur Müller

**DR. GEORG RICHTER**

Sprechstundem in Hospital São José - Jaraguá,  
von 9 - 12 u. 3 - 5 Uhr.  
CHIRURGIE — GEBURTSHILFE — FRAUEN  
KRANKHEITEN — INNERE MEDIZIN — GE-  
SCHLECHTSKRANKHEITEN.

**Für Interessenten**

Reisschälmaschinen

Mahlmaschinen für Reisab-  
fäelle zur Viehfütterung.

REISPUTZMASCHIENEN

für Kolonisten der bewährten Marke: „Massari“

Auskünfte über Preise u. s. w. laut Katalog  
erteilt der Agent

Artur Müller.

**DR. MARINHO LOBO**

Rechtsanwalt

Sprechstunden jeden Freitag in Hotel Becker.

**Teoretischer und praktischer Unterricht im  
Zuschneiden und Nähen****MADAME HILDA**

diplomiert in der bekannten Schneider-Akademie "Chi-  
quinha D'elloso" in São Paulo mit 10 jähriger Praxis er-  
teilt theoretischen und praktischen Unterricht im Nähen u.  
Zuschneiden.

Interessenten mögen im Hotel Central vorsprechen.

**Buereau-Wechsel**

Der Notar Mario Tavares gibt bekannt, dass er  
sein Sprechzimmer in das Haus von Herrn Tuffi  
Mahfud verlegt hat.

**18. April in Hansa!  
Sankt - Josefs - Fest!**

RELIGIÖSE FEIER UND GROSSES VOLKSFEST.

Von Joinville nach der Hansa werden an diesen Tage Special-  
Wagen eingestellt werden. Um nun den Besuchern der kirch-  
lichen Feier den Rabatt von 50% der Bahnfahrt zu ermögli-  
chen, werden die Besucher aufgefordert in Gruppen von 15  
Personen der Bahnverwaltung hiervon Mitteilung zumachen.

Die Festkommission.

**Dr. Diogo O. F. de Vasconcellos**

TIERARZT

Ex — Assistent des Professors Almeida Cunha, der  
Universität in Minas Geraes.

Klinik und kleine Chirurgie

Jaraguá • Rua D. Pedro II. • Telefon N. 18.

**Zu Verkaufen.**

Am Jaraguá Alto (Garibaldi) 148 Morgen Land meist  
gutes Nutzholz und gutes Land mit durchfließendem Was-  
ser, fuer 2:000\$000

Auskunft erteilt Herr Walter Marquardt in Garibaldi  
oder der Eigenthümer. João Lehmann. Hospicio, Joinville.

**Bosque da Saude**

Jeden SONNTAG, VORMITTAG

1a. SPIESSBRATEN

**Fahrräder.**

Die beste Marke ist "GRITZNER"

Neue Sendung mit buntem Strahlenkranz ein-  
getroffen.

GUENSTIGSTE TEILZAHLUNGEN

**Casa Reinoldo Rau****Dr. Paulo de Medeiros**

Rechtsanwalt

Sprechstunden jeden Freitag in Beuro des  
Herrn Artur Mueller.

**Kirchennachrichten.**

JARAGUÁ I.

JUBILATE, 18 April, vorm. 9Uhr Gottesdienst in Rio Serro  
II; degl. vorm. 1/2 9 Uhr, Kindergottesdienst in Jaraguá Central.

MITTWOCH, 21. April, Abendgottesdienst *fällt aus.*

FREITAG, 23. April, abends 8 Uhr, Frauen-Abend in der  
Schule.

"So euch nun der Sohn frei  
macht, so seid ihr ancht frei." Joh. 8, 36.

H. WAIDNER,  
Pastor

## Ansichtskarten von Jaraguá

Zu haben bei:

Reiner & Witt

### LOKALES

Wier erhielten als Kostprobe eine Latte gebratener Fische, hergestellt von der Konservenfabrik in Porto Bello Staat St. Catharina.

Wie wir uns überzeugen ist das Produkt ausgezeichnet im Geschmack.

Besten Dank fuer die Aufmerksamkeit.

Der alleinige Verkauf des Leckerbissens liegt in den Händen des Herrn Tuffi Maffud.

**GEBURSTAG.** — Am 14. dieses M. war der Geburtstag unseren treuen Mitarbeiters Herrn Johannes Thiedke welchem wir hiermit unseren herzlichsten Glueckwunsch ausprechen.

### Patente N. 23833 und 23992

Im Anschluss an unsere Berichterstattung über die Intermunicipale Ausstellung wollen wir nicht versäumen unsern Leserkreis auf eine Erfindung aufmerksam zu machen welche wie uns Fachleute versicherten, auf dem Gebiete der Sperrplatten - Industrie eine vollständige Umwälzung bedeutet. Infolge des geringen Gewichtes dieser HOHL SPERRPLATTEN sind sie besonders für den Export geeignet.

Wie wir uns überzeugen konnten, sind die Bredemeier'schen Hohlsperrplatten von æusserster Stabilität und sind sogar den bisher bekannten Vollsperrplatten weit überlegen.

Der wirkungsvoll ausgestellte Stand der Fa. H Bredemeier, Blumenau in der Industrie - Ausstellungshalle lenkte daher die Aufmerksamkeit aller Ausstellungsbesucher auf sich, und konnte sich jeder an Hand von Mustern der einzelnen Fabrikationsgänge, ein Bild von der einfachen Herstellungsweise machen. Interessant ist zu erfahren, dass durch das neue Verfahren eine 90 % ige Materialersparnis eintritt, und aus Hohlsperrplatten hergestellte Wände gleichzeitig gegen Kälte u. Wärme, wie auch gegen Geräusche isoliert sind. Decken brauchen keine Balken mehr. Durch die Hohlsperrplatte ist das Problem der leichten und schalldämpfenden Zwischenwand gelöst. Wie wir erfahren ist ein ganzer Hausbau aus Hohlsperrplatten auf der Ausstellung abgeschlossen worden. Wichtig ist ferner, dass infolge des Holzgewebes die Hohlsperrplatten auch als Stuckwände Verwendung finden können. Im Prinzip wird ein Holzgewebe aus millimeter starken Holzbändern hergestellt, welchem im Kaltleimverfahren beliebige Furnierflächen aufgepresst werden.

Auch von Seiten der Eisenbahn - Direktion zeigt man starkes Interesse für den Waggonbau aus Hohlsperrplatten. Unsere Catharinenser Industrie ist durch dieses einzigartige Fabrikationsverfahren wiederum um einen Exportartikel bereichert und sogar auf dem Gebiete der Sperrplatten - Industrie führend geworden. Die Fa. Bredemeier konnte daher für die Ausstellung ihres Patentes mit der goldenen Medaille ausgezeichnet werden.

**UNGLUECKSFALL.** — Am Mittwoch ertrank im Pirahy Herr Wilhelm Schmitz. Der Verunglückte war längere Zeit hier am Jaraguá wohnhaft als technischer Leiter bei dem Bau des Elektrizitäts - Werkes am Bracinho und dann als Angestellter der Empresul; ausserdem betrieb er hier am Platz ein Café.

Den so jäh aus dem Leben gerissenen betrauern seine Witwe und 2 Kinder.

Den Hinterbliebenen unser herzlichstes Beileid.

**DAS AUTORENNEN MONTEVIDEO - RIO** — fand am Sonntag seinen Abschluss

Von den 37 in Montevideo gestarteten Wagen haben innerhalb des Klassifikation 14 das Rennen, das eine Dauerprüfung für Fahrer und Wagen war, beendet. Von 14 Uruguayern trafen 3, von den 10 Argentinern 5, von 9 Brasilianern 5 und der einzige teilnehmende Chilene am Ziele an.

In der Reihenfolge der wenigsten Strafpunkte für verspätetes Eintreffen konnten nach Schluss die folgenden Sieger festgestellt werden: I Norberto Jung (Bras) II. João Pinto (Bras.) III. Miguel Frabasile (Urug.) IV. Viktor Borrat Fabine (Urug.) V. Clemente Rovere (Bras.) VI. Daniel Musso (Arg.) VII. Angi Paspuale (Arg) VIII. Olyntho Pereira (Brs.) IX. Juan Chigliani (Urug) X. Antonio Pereira (Arg) XI. Artur Kruse (Arg) XII. Raulino Miranda (Bras. Joinville) XIII. Emilio Kartulowice (Chile) XIV. Eugenio Pagni (Argentinier).

Die Leistung unseres engeren Landsmannes, Herr Miranda, ist umso anerkennenswerter, als derselbe sich, trotz der Benutzung eines fuer derartige Fahrten wenig geeigneten kleinen Fordwagens tapfer in den Reihen der grossen starken Wagen hielt, und bis zuletzt durchhielt, sodass er unter den 14 offiziell konkurrierenden Wagen immerhin noch die 12. Stelle einnehmen konnte.

### Inland.

**Grossherzige Schenkung.** | In der Gesetzgebenden Versammlung von São Paulo wurde das Projekt gebilligt, das die Staatsregierung zur Annahme eines von Frau Paulina de Souza Queiroz ausgesetzten Legates ermächtigt. Es handelt sich um ein Grundstück und um Häuser in der Avenida Brigadeiro Luiz Antonio, deren Wert auf 4 000 Contos veranschlagt wird und die zur Errichtung eines Hospitales für schwächliche Kinder bestimmt sind.

**Ehrung eines brasilianischen Journalisten.** —

Der Botschafter Brasiliens in Berlin gab zu Ehren des brasilianischen Journalisten, Dr. Paulo Filho, der sich gegenwärtig zum Besuch in der Reichshauptstadt aufhält, ein Essen in den Räumen der Botschaft. Unter den anwesenden Persönlichkeiten befand sich auch Minister Aschmann, der Leiter des Pressebüros im Aussenministerium.

**Schulschiff „Almirante Saldanha“** — Der Kommandant des Schulschiffes „Almirante Saldanha“, Fregattenkapitän Washington Perry, hat sich beim Marineminister abgemeldet, da das Schulschiff eine weitere Instruktionsreise antritt, diesmal nach dem Sueden. Die Uebungsfahrt ist auf zehn Tage berechnet während welcher Zeit kein Hafen angelaufen werden soll.



Exijam o Sabão

**“Virgem Especialidade”**

de WETZEL & CIA. - Joinville (Marca regist.)

o ideal para cosincha, lavanderia e lavadeira.

